

Surah At-Takathur | The Rivalry in world increase Verses: 8

Revelation: makkah

Pg.600

Diverts you. the competition to increase. (1).

1. Competition in [worldly] increase diverts you

Pg.600

لَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ صَ

Until. you visit. the graves. (2).

2. Until you visit the graveyards.

Footnote 1: - i.e., remain in them temporarily, meaning until the Day of Resurrection.

Pg.600

كُلُّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ صَ

Nay. Soon. you will know. (3).

3. No! You are going to know.

Pg.600

ثُمَّ كُلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ صَ

Then. nay. Soon. you will know. (4).

4. Then, no! You are going to know.

5 كُلُّ لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۞ كُلُّ لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۞

Nay. If. you know. (with) a knowledge. (of) certainty. (5).

5. No! If you only knew with knowledge of certainty...¹

Footnote 1: - The conclusion of this verse is estimated to be "...you would not have been distracted from preparing for the Hereafter."

Pg.600

لَتُرُونَ الْجَحِيْمَ أَ

Surely you will see. the Hellfire. (6).

6. You will surely see the Hellfire.

7 مَنْ لَتَرُوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ فَ ثُمَّ لَتَرُوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ فَ

Then. surely you will see it. (with the) eye. (of) certainty. (7).

7. Then you will surely see it with the eye of certainty. 1

Footnote 1: - i.e., with actual eyesight.

8 مُر لَتُسْعَلُنَ يَوْمَبِنٍ عَنِ النَّحِيْمِ ﴿ ﴾ ثُمَّر لَتُسْعَلُنَ يَوْمَبِنٍ عَنِ النَّحِيْمِ ﴿

Then. surely you will be asked. that Day. about. the pleasures. (8).

8. Then you will surely be asked that Day about pleasure.¹

Footnote 1: - i.e., the comforts of worldly life and whether you were grateful to Allāh for His blessings.